

## THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

## CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

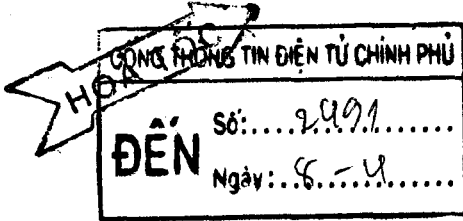
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 566 /TTg-QHQT

V/v Đàm phán Hiệp định vay  
vốn của IFAD cho Dự án của  
tỉnh Đắk Nông.

Hà Nội, ngày 08 tháng 4 năm 2010.

Kính gửi:



- Bộ Tài chính;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông.

Xét đề nghị của Bộ Tài chính (tờ trình số 46/TTr-BTC ngày 05 tháng 4 năm 2010), Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Cho phép đàm phán với Quỹ Phát triển nông nghiệp quốc tế (IFAD) Hiệp định vay và các văn kiện pháp lý liên quan cho Dự án "Phát triển kinh tế bền vững cho đồng bào dân tộc thiểu số tỉnh Đắk Nông" tại Rome (Italia), thời gian đàm phán chính thức từ ngày 12 đến ngày 16 tháng 4 năm 2010.

2. Đồng ý thành lập Đoàn đàm phán liên ngành bao gồm đại diện của các cơ quan liên quan: Văn phòng Chính phủ, các Bộ: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông, Đại sứ quán Việt Nam tại Italia, Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam. Kinh phí tham gia đoàn đàm phán của các cán bộ cơ quan Trung ương do Ngân sách nhà nước đài thọ trong dự toán ngân sách của Bộ Tài chính. Đối với các đại biểu địa phương và Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam do cơ quan cử đài thọ.

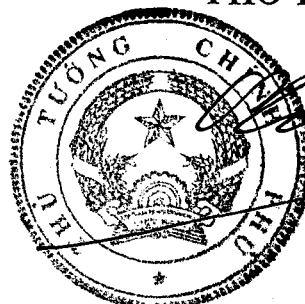
3. Ủy quyền cho Phó Cục trưởng Cục Quản lý nợ và Tài chính Đối ngoại, Bộ Tài chính Nguyễn Thị Hồng Yên, làm Trưởng Đoàn đàm phán và ký tất các văn kiện pháp lý đã đàm phán.

4. Giao Bộ Ngoại giao cấp giấy ủy quyền đàm phán theo quy định hiện hành.

5. Giao Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành liên quan chuẩn bị các điều kiện cần thiết để đàm phán Hiệp định Vay và các tài liệu pháp lý liên quan của Dự án nêu trên, báo cáo Thủ tướng Chính phủ kết quả sau khi kết thúc đàm phán./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTg Nguyễn Tấn Dũng (để b/c);
- PTTg: Phạm Gia Khiêm;
- Ngân hàng NN và PTNT Việt Nam;
- VPCP: BTCN, các PCN,
- Vụ: TH; Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3) LL

KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG

Phạm Gia Khiêm